

La Voz de Menorca

Número atrasado 20 céntimos
Número suelto 10 céntimos

DIARIO REPUBLICANO

Año XV Núm. 5201

Subscripción

En la isla el mes 2.00
Resto de España 3.00
Extranjero, al año 10.00

MAHON VIRENES 27 AGOSTO 1920

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160

La práctica de los teóricos

Es muy de agradecer el interés que demuestran los señores Lafuente y Franz (dos personas distintas) en favor de la riqueza de Menorca en general y del trabajo de los zapateros en particular.

Ambos han escrito algunos artículos esforzándose en decir algo práctico para resolver la crisis actual, o por lo menos aminorar sus efectos desastrosos.

Por desgracia de todos, lo que se puede decir es mucho, pero lo que se puede hacer es muy poco.

Los remedios teóricos, como el del puerto franco, son, según se dijo en este mismo diario, música barata y mala.

Los remedios prácticos son buscados por todos, pero todavía ninguno los ha encontrado.

Hay que machacar, es claro, hay que insistir, hasta que demos en el riño; pero que no se diga que permanecemos insensibles e impenitentes ante los males que afligen a una gran parte de nuestra población obrera.

Los señores Lafuente y Franz no desengañados aun de la zona franca, se han entusiasmado con otra idea, que les parece muy nueva y muy práctica, y consiste en que nuestros fabricantes de calzado establezcan tiendas en Madrid, a fin de cortar los abusos de los tenderos de la capital de España.

La idea es buena, sin duda; teóricamente, no tiene pero; parece como el huevo de Colón y todos podríamos decir: ¿y cómo no se nos había ocurrido antes?

Pero lo grave del caso está en que si se le habla ocurrido antes a los interesados, y la habían puesto en práctica; si de varios los fabricantes de calzado menorquines que tienen establecidas tiendas de zapatería en Madrid, en Barcelona y en otras poblaciones importantes. De uno sabemos que ha tenido que cerrar y venderla, precisamente durante esta crisis y en estas mismas circunstancias que a los señores Lafuente y Franz les parecen tan favorables para abrirlas.

A los más directamente interesados, que son los fabricantes, ya se le había ocurrido la idea y la habían puesto en práctica, sin que les diese el resultado apetecido.

¿Cómo es esto y por qué?—Pues sencillamente porque no está el mal de la carestía del calzado en los pretendidos abusos de los detallistas; el mal está en la carestía de los materiales empleados en la confección del calzado.

Es por esto, precisamente, que la determinación arbitraria del ministro Cañal que arruinó nuestra industria, no consiguió que el calzado se abaratara, sino que ha encarecido más a consecuencia de haberse prohibido la exportación.

Descontemos el abuso que haya podido cometer algún tendero; que si el mal estuviera en esto, el remedio sería muy fácil; lo malo es que, sin que abuse nadie, el calzado resulta caro en la misma fábrica, y que esto, por ahora, no tiene remedio.

Esto es lo que no sabían el ministro señor Cañal, ni nuestro diputado, ni lo saben todavía los señores Lafuente y Franz.

Esto es lo que ignora la opinión española, los compradores de Madrid y de provincias, los socialistas de la Casa del Pueblo madrileña y muchísimos de los que aquí discuten la presente crisis de la industria menorquina.

Por no saber esto dió el señor Cañal su palo de ciego, y cegos contaban él y sus sucesores y la opinión toda, que mucha ceguera se necesita para no ver que si en un año de no exportar calzado todavía no ha venido la baratura que esperaban, es porque no era ese el remedio, sino todo lo contrario.

Porque en vez de abarataarse el calzado durante este año, más bien ha encarecido, porque la fabricación ha

disminuido y los fabricantes, al comprar menos materiales, los han comprado en peores condiciones, y además han tenido que cargar sobre los menos pares que han fabricado los gastos generales que antes se repartían entre mayor cantidad.

Todas estas conclusiones nos conducen a la triste consideración de que el daño que ocasionó el señor Cañal a nuestra industria fue mayor de lo que todos creyeron en un principio; porque llevamos un año luchando con terribles dificultades y no estamos cerca del término de nuestros sufrimientos, porque los permisos particulares de exportación, único alivio que se nos ofrece, son muy poca cosa; y ni aún la misma exportación libre, a que tenemos derecho y se nos niega, no nos devolvería lo que hemos perdido, todo lo que nos ha hecho perder el disparatado decreto del señor Cañal; porque muchos clientes hacen sus compras en otra parte, y ya no vuelven a recuperarse; y el dinero que durante este año de inactividad se ha perdido nadie nos lo abonará.

Veán, pues, los señores Lafuente y Franz como las cosas son a veces más complicadas de lo que a primera vista parece; y que no basta la buena voluntad para hacerse cargo de los asuntos, sino que precisa estudiar y entrase de muchos pormenores y de muchas circunstancias.

De todos modos, repetimos que es muy de agradecer el interés que demuestran los citados señores y cuánto se hallan en el mismo caso; y no podemos menos de adherirnos a sus excitaciones en pro de la «unidad moral» de la «unión sagrada» de todos los menorquines en defensa de nuestra principal industria.

A nosotros siempre nos encontrará propicio esta idea, a pesar de los ataques que ya hemos recibido y de los que podamos recibir, tanto de la derecha como de la izquierda.

El número extraordinario

Sus amigos ociosos habíanlo anunciado por muy bueno y contundente; y muchos esperaban con cierta ansiedad el número extraordinario de *Aires de Fuera*.

Apareció al fin, y lo primero que vieron todos fue que no tenía nada de extraordinario.

La verdaderamente extraordinario hubiera sido que hubiese intentado demostrar que no hubo acuerdo entre el Delegado del Gobierno y el Presidente de la Federación; eso es lo que le hacía falta al señor Pons Castell y no los despachos tan chistosos por T. sin H., con que pretende imitar lo irimitable.

Otra cosa también de mucha gracia es una especie de cuanto infantil, que acaba hablando de la *caca*; sin duda para recordarnos la polémica con los operarios de don I. Pons, a quienes la soberbia del Director de *Aires de Fuera* llamaba *pobres majaderos* en el principio de la discusión, para acabar tan irate y vergonzosamente, hablando de *caca*; y no por las cosas que le dijeron sus contrarios, por graves que fueran, sino por las que le hizo decir su propia ineptitud.

En toda polémica sucede que las palabras del contrario no tienen mayor importancia, porque ya está desoñado que ha de atacar y que ha de procurar ofender; lo que daña es aquello que uno dice comprometiéndose torpemente a sí mismo y comprometiéndolo a sus amigos.

Cuando el Director de *Aires de Fuera* escribió que se complacía en dar disgustos y cuando en un millón dijo que el corazón de un hombre bueno se había de dar a las aves de rapina, entonces puso en evidencia su propia índole y su natural modo de ser. Aquellas palabras suyas le perjudicaron en la opinión mucho más que cuanto hubieran podido decirle sus enemigos más encarnizados.

Lo mismo diremos del señor Pons Castell, que se halla en una hora crítica de su vida, en la hora en que es necesario tener un arranque demos-

trativo de que hay algo en su cerebro y en su corazón; y en lugar de esto, sale con la pretensión ridícula de imitar a Mariano de Cavia.

No es momento de chistes y de farasas el presente, señor Pons Castell, sino de intentar justificarse de los abumadores cargos que le hemos dirigido.

Uno y otro quieren echar las cosas a broma, porque no tienen razones para defenderse en serio; pero el escribir en broma es más difícil de lo que parece y el imitar a los grandes maestros no lo pueden hacer todos los ingenios, y mucho menos los rudos y chabacanos que no saben siquiera comprender donde acaba lo sublime y donde empieza lo ridículo, que es el propio elemento en que se hallan envueltos, con sus elevadas pretensiones y con sus obras mezquinas.

De los demás colaboradores poco hay que hablar. Después de haber sido lo que dice el señor Paul, nadie pondrá en duda que efectivamente de lató, porque él mismo lo confiesa; y el señor Gomila, lejos de demostrar la falsedad de nuestras acusaciones, viene a corroborarlas cuando declara que visita al Delegado cuando le conviene y a la hora que le conviene, sin más explicación.

El escrito de don Antonio Gomila es corto, pero es característico, es de los que quedan. Cuando hayan pasado los presentes discusiones y todo parezca olvidado, quien quiera molestarse y avergonzarse recordará ese escrito y le dirá: «¿existió tu nombre debajo de esas palabras villanas»; y el señor Gomila oírá repetir el juicio que de él estos días han formado los que aun no le conocen.

Ellos mismos se las arreglan para quedar mal, para que todo el mundo les conozca; nosotros no hemos de hacer sino señalar sus errores y darles ocasión de que hablen y de que escriban.

Y si no les bastan las cuatro páginas semanales de *Aires de Fuera*, que vayan publicando hojas y números extraordinarios.

Alcaldía de Mahón

Esta Alcaldía recuerda a los vecinos de este término municipal y en particular y arrendatarios de fincas y fabricantes y almacenistas de harinas el más exacto cumplimiento a cuanto se dispone en la Real Orden de 27 de Julio último del Ministerio de Fomento, relativa al régimen de trigos y harinas, publicada en la Gaceta de Madrid del 28 del mismo mes, y dada a conocer por esta Alcaldía por medio de los periódicos locales *El Bien Público* y *La Voz de Menorca*.

Mahón 26 de Agosto de 1920.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

SE NECESITA una joven de 12 a 15 años para trabajo fácil.
San Jorge, 22.

Noticias marítimas

Movimiento de buques

Ayer a la hora de itinerario zarpó para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Mahón» al mando del capitán señor Bayona.

Regresará mañana.
—Esta noche saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo.

—Salíó para Palma el laúd «San Juan», después de dejar aquí el cargamento de sandías y melones.

Se espera de un momento a otro el pailebot «Los Amigos» que salió de Barcelona el miércoles por la noche.
—Ha terminado la descarga de leña del pailebot «Pedro Compié».

El «Giralda»

Ha llegado hace pocos días al puerto de Palma.

El «Giralda», buque que fué durante mucho tiempo *yacht* del Rey, convertido actualmente en buque auxiliar de la armada y que hasido puesto a disposición de la comisión de estudios oceanográficos que realiza un viaje de estudios a su bordo.

Permanecerá unos días en Palma, saliendo para Mahón.

Lineas de vapores

Uno de los próximos días llegará a Palma el vapor trasatlántico de la Compañía Transmediterránea «Poeta Arolas» que inaugura un servicio mensual, si la carga da lugar a ello, entre la isla de Mallorca y la de Cuba, y puertos de los Estados Unidos de América.

El «Poeta Arolas», es un vapor de 3.000 y pico toneladas.

Leemos que el armador don Ramón Romero, de Barcelona, tiene el proyecto de establecer un servicio de correo entre Valencia Palma-Marsella y retorno, servicio que, como ensayo, inauguró el vaporcito «Kontzesis».

El señor Romero pasó a Palma en el citado buque al objeto de informar se convenientemente del asunto para gestionar la sustitución del «Kontzesis» por otro buque de condiciones para transportar pasajeros.

Sucesos emocionantes

Odio mortal

Dos pasiones avasalladoras, los celos amorosos y la codicia por una herencia engendran en el alma de Luis Gaven, gerente del Circo Morgan, en los Estados Unidos, un odio mortal contra su primo Bert Jorde, artista ecuestre y enamorado de la encantadora *écuyère* Edith Page, que formaba parte de la compañía del circo nombrado.

Inicióse una sañuda persecución a muerte impulsada por el rencor, la rivalidad, el ansia por una herencia y el amor a Edith. Tramáronse contra Gaven intrigas tenebrosas; intervinieron personajes siniestros y misteriosos y ocurrieron sucesos emocionantes.

nanísimos, cuya visión impresionan fuertemente.

Gaven y la bellísima Edith pasaron por pruebas peligrosísimas y por trances muy terribles. En alternativa con estas escenas de espanto y horror, estos héroes asombraron a los públicos con los más sorprendentes y arriesgados, los más difíciles ejercicios acrobáticos.

Sobre los apuntes que preceden desarrolló y filmó la gran editora yanqui «Vitagraph» una colosal serie, admiración de los espectadores en todo el mundo, titulada «La prueba de hierro o el antifaz siniestro», en la que son protagonistas Carola Holloway y Antonio Moreno, famosos artistas aquí ya celebrados.

En el popular Trianon empezará mañana a proyectarse tan extraordinaria novela.

SUBASTA

El próximo domingo 29 del corriente a las once de la mañana y a viva voz en el punto conocido por «Plá de Se Creu» del vecino pueblo de San Luis, se venderán dos casetas de recreo, sitas en el punto conocido por «Cala de Alcaufar».

Servirá de tipo para la una la cantidad de 1.125 pesetas y para la otra la de 750 pesetas.

Las condiciones obran en poder del guardia municipal de dicho pueblo a las cuales deberá el comprador sujetarse.

ANUNCIO

Debiendo proveerse con carácter eventual una plaza de Maquinista, ajustador mecánico en el Parque de Inendencia de esta Plaza, dotada con el haber diario de *siete pesetas*, los que reúnan condiciones de optar a ella podrán presentar sus solicitudes acompañadas de todos los títulos y documentos que acrediten su suficiencia al señor Director de dicho Establecimiento desde el día de hoy hasta las diez de la mañana del día 25 del actual.

Mahón 11 de Agosto de 1920.—El Jefe del Detall, José Moreno.—V.º B.º —El Director, Venancio Recio.

Casino «La Amistad Social»

San Luis

El sábado, domingo y lunes próximos, fiestas de este pueblo, se servirán comidas, licores y refrescos a precios económicos.

La cocina estará a cargo del conocido cocinero *Perico Mexu*.

SE VENDE una galera con su caballo y arreos nuevos; urge vender, pues embarco para Cuba.

Informes; Negrete, número 59, Ciudadela. 10

ENGANCHADORA.—Se necesita en la fábrica de monederos de la calle de Gracia número 11.

COTIZACIONES

Bolsa de Barcelona

Telegrama recibido por el BANCO DE MENORCA
Del 26 Agosto 1920

Interior serie A.	74.00
Id. B.	73.90
Id. C.	73.75
Exterior serie A.	84.20
Amortizable 5 p. % A.	95.90
Id. B.	95.75
Interior fin de mes.	00.00
Nortes	56.50
Alicantes	57.50
Andaluces	49.50
Orenses	00.00
Francos	46.80
Libras	23.84
Liras	52.45
Coronas austriacas	5.25
Marcos	15.95
Nortes Prioridad	57.00
Cáceres Variable.	52.00



Viernes día 27 de Agosto de 1920.—A las diez menos cuarto
VELADA DE MODA CON SEXTETO
ESTRENO de los episodios 10.º y 11.º de la grandiosa serie

TI H MINH
LA NOVELA DE UN EXPLORADOR
MIERCOLES 13 EL DOCUMENTO 2.º
GRANDIOSO EXITO

Nota: Está abierta en taquilla la lista de encargo de localidades para la próxima temporada de invierno.
Las personas que deseen que les reserven localidades para dicha temporada se servirán pasar aviso antes del día 8 del próximo mes de Septiembre.

Trianon

Sábado día 28 de Agosto de 1920.—A las 9 y media

ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

ESTRENO de los episodios 1.º y 2.º de la gran serie ultra-sensacional, en 15 episodios.

La prueba de hierro o El antifaz siniestro

EL ARGO DE FUEGO y **EL CARRO DEL CRIMEN**

Por el gran artista español ANTON O MORENO, (el héroe de «La casa del odio») y CAROL HOLLOWAY (la heroína de «Panther»).

Domingo, día 29

A las seis y media.

A las nueve y media.

El mismo programa extraordinario que antecede.

Todos los días de la presente semana, de ocho a nueve, estará abierta la taquilla para los señores que quieran abonarse a las temporadas de otoño e invierno.

Cronica local y general

Boda

Ayer contraieron matrimonio en la parroquia del Carmen la bella y distinguida señorita Rita Mateo Martorell y don Guillermo Mir Llambías, inteligente ingeniero agrónomo.

Atestiguaron el acto por designación del contrayente don Pedro Ballester, abogado, y don Joaquín Pascual, coronel de ingenieros, y por la de la novia don Ramón Urdemolins, Director de este Instituto General y Técnico, y don Fernando Vives, propietario.

La ceremonia y la consiguiente fiesta para solemnizarla revistieron el lucimiento y distinción característicos en las familias de los recién desposados a las que saludamos atentamente con tan grata ocasión.

A la gentil pareja le deseamos toda suerte de felicidades en su nuevo estado, venturas que merecen y seguramente alcanzarán el carácter angelical de la novia, la bondad del contrayente y la exquisita educación de ambos.

LA PRUEBA DE HIERRO

Serie ultra-sensacional en 15 episodios

PROTAGONISTAS:

Antonio Moreno :: Carol Holloway
Estreño mañana sábado en el Trianon :: Trianon :: Trianon

La cuestión del tabaco

Días pasados en erfamos la noticia de que no todos los estancos habían puesto a la venta cigarros puros de los de treinta céntimos.

En atención a un ruego que se nos dirige manifestamos hoy que, según se nos dice, no se pudieron facilitar aquellos cigarros a todas las expendurias por haberse agotado dichas labores antes de que fuera posible tal distribución, debido esto último a lo pequeña que era la partida de cigarros que se recibió.

Cine España

Contestando a la pregunta que varios aficionados a la cinematografía nos dirigen, referente a la apertura del CINE ESPAÑA, podemos decir, debidamente informados, que la Empresa del popular salón, está haciendo activas gestiones para que la inauguración, que será a fines del próximo mes de Septiembre, constituya un acontecimiento artístico.

Cuenta ya la Empresa del Cine España con una serie de grandiosas películas, habiendo conseguido la exclusiva para la proyección en esta de los films de la renombrada casa Pathé Freres de París.

FUMADORES!

Por higiene y por vuestra salud fumad emboquillados

«ELEGANTE»

0,70 PESETAS CAJA DE 100

EL BAZAR.—Hannóver n.º 11 2

Un ciclista digno y altruista

Anteayer a la una de la tarde próximamente bajaba una bicicleta por la calle de Prieto y Caules y en el momento de pasar por delante de la puerta número 102, una niña de corta edad cruzó la calle inoportunistamente; imprudentemente, añadiríamos si se tratara de persona mayor.

Para no atropellar a la criatura el ciclista abnegado y altruista hubo de maniobrar precipitadamente, con tan fatal suerte que vino a tierra y se hirió en la cabeza.

Fué auxiliado en la casa citada, número 102 de dicha calle.

Surtido extenso de calzado

Para todos los gustos

F. Vives-Plaza Arravaleta y calle Wilson

Los dramas del juego

Se ha suicidado en Madrid, ahorcándose de un árbol, en su finca de San Martín, el vocal de la Comisión de Ensanche del Ayuntamiento don César Donoso Cortés.

Se asegura que la fatal resolución obedeció a la pérdida de setenta mil duros aventurados y perdidos en el juego en un círculo de los que llaman aristocráticos.

Programa particular

:: :: en San Luis

El casino «La Amistad Social» ha confeccionado un programa de regocijos para desarrollarlo durante las fiestas del mentado pueblo. He aquí los números principales.

Sábado por la noche: pasacalle y baile con música.

Domingo, también por la noche: cine, couplets por Mercedes Moya y baile con música.

Lunes, juegos infantiles, baile con música. Por la noche seguirá el baile.

En «La Amistad Social», de San Luis tocan a divertirse.

La prueba de hierro

Serie ultra-sensacional en 15 episodios

PROTAGONISTAS:

Antonio Moreno :: Carol Holloway
Estreño mañana sábado en el Trianon :: Trianon :: Trianon

«El Financiero»

He aquí el índice de trabajos del número 1.012 correspondiente al día 20 de de Agosto actual:

La Sociedad de las Naciones, por Milló, El comercio y la industria de Bilbao en 1920. El Petróleo. De todas partes, la Exportación de Barcelona. El pago en oro de los derechos de Aduanas, Impresiones de un viaje por Venezuela; Emisión de Obligaciones los Talleres Hereter, Los beneficios industriales en Inglaterra durante los seis últimos años.

Secciones de Compañías y Sociedades, Ingeniería e Industria, Avisos Oficiales, Mercados nacionales y extranjeros, Navegación y Construcciones Navales, Seguros, Minería y Metalurgia, Dividendos y Cupones, Sorteos y Amortizaciones, Juntas generales, Bibliografía, Ferrocarriles, Subastas, etcétera.

Crónicas de Gerona, Cáceres, Me

norca, Guipúzcoa, Sevilla, Cuba, Alemania, Estado Unidos, Venezuela, G an Bretaña, Vizcaya y Barcelona.

Oficinas centrales: Paseo Rosales. —Hotel, Madrid.

Delegado en Menorca: Don Pedro Ripoll.—Comercio, 17, Mahón.

Calzado para caballero y para niño

Grandes existencias

F. Vives.—Plaza Arravaletay calle Wilson

Movimiento de pasajeros

Ayer por la mañana llegaron de Barcelona y Alcudia en el vapor correo cuarenta y un pasajeros.

Por la tarde en el propio buque marcharon para Barcelona setenta y ocho entre ellos don Francisco y don Amadeo Riudavets, don Diego Bosch Olives, don Juan Mascaró, don Miguel y doña María Clar, doña María Triay y nietos y la tripulación del velero «Marí Clara» que se perdió en aguas de Cala moris.

Deseamos hayan tenido feliz viaje.

Noticias cortas

La banda municipal amenizó anoche el paseo de Isabel II al que sólo acudió regular concurrencia, debido indudablemente a que el tiempo ha refrescado.

El vapor correo fué portador ayer de Alcudia de una buena partida de sacos de patatas.

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Cronica Nacional

Barcelona 26 a las 20

La cuestión social

El conflicto de los t'atros

Barcelona.—Han quedado rotas las relaciones entre los sindicatos de artistas y las empresas de teatros.

Se anuncia espectáculo ecuestre en el Tivoli y funciones en el Victoria de cine y variedades.

Gréase que el domingo se cerrará el Teatro de Novedades.

Las empresas madrileñas continúan las gestiones para aceptar el sindicato.

Interviene en el asunto el celebrado autor señor Martínez Sierra.

Muchos artistas han devuelto a las empresas los préstamos recibidos.

Grave situación en Zaragoza

Zaragoza.—Los médicos municipales hicieron de enterradores de las víctimas de los sucesos últimos.

Se han declarado en huelga los obreros del ramo de limpieza pública.

Los individuos del somatén y de acción ciudadana han encendido los faroles del alumbrado público.

Los ingenieros militares reparan las averías de la red de iluminación eléctrica.

Continúan las detenciones.

Las comisiones que entienden en los conflictos insisten en rechazar los sindicatos.

Los peones camineros y los guarda montes se han negado a servir de esquiroles.

La Cámara de Comercio constituida en Asamblea acordó hacer frente a la situación.

Huelgas y conflictos

Barcelona.—El Sindicato de Obreros de La Canadiense, ha comunicado a la Dirección que no está confor

me con las bases firmadas en el gobierno civil.

Han sido puestos en libertad algunos presos gubernativamente.

Se ha detenido a varios sujetos por cobrar cuotas para sindicatos no autorizados legalmente.

Hoy han emigrado treinta ebreros. Tarrasa.—Huelgan los metalúrgicos. Sabade I.—No trabajan los dependientes de comercio ni los obreros del ramo de transportes.

Bilbao.—En un mitin en la Casa del Pueblo se aceptó el tribunal arbitral.

Lugo.—Están en huelga los albañiles.

El Ferrol.—La Constructora Naval aumenta los jornales a sus trabajadores.

Cádiz.—Ha sido herido un esquirolo al servicio de la Patronal. El hecho promovió un fuerte escándalo.

San Sebastián.—El Centro Obrero ha decretado la huelga general.

Un acaparador de tabaco

Barcelona.—Un inspector de la tabacalera quiso detener a un acaparador y éste se insolentó. Se le devolvió el dinero.

El público intervino en la cuestión y se produjo una escandalosa fenomenal.

El acaparador resultó herido.

El Ferrol.—La Constructora Naval aumenta los jornales a sus trabajadores.

Cádiz.—Ha sido herido un esquirolo al servicio de la Patronal. El hecho promovió un fuerte escándalo.

San Sebastián.—El Centro Obrero ha decretado la huelga general.

LA POLÍTICA

Contra Bergamin y Cierva

Madrid.—Es muy comentada una cordial entrevista del señor Dato con el señor Cierva, enemigo y rival del Ministro dimisionario de la Gobernación señor Bergamin.

Después de la amistosa conferencia el señor Cierva regresó a Murcia.

A pesar de las negativas de señor Dato se insiste en asegurar que son auténticas las declaraciones del señor Bergamin publicadas en la prensa y en las que se habla de la pasividad e ineficacia del gobierno.

Noticias breves

Madrid.—Ha regresado el Ministro de Justicia señor Bugallal.

Los reyes irán mañana a Bilbao a bordo del acorazado «España».

El señor Dato ha dejado entrever que a principios de Septiembre se resolverá la crisis.

El conflicto ruso-polaco

El avance polaco.—El armisticio

París.—Continúa el avance del ejército polaco contra el bolchevista que se bate en retirada.

El número de prisioneros hechos a los rojos excede de sesenta y tres mil.

Minsk.—En los parlamentos para concertar un armisticio los representantes polacos han aceptado la idea de la desmovilización, siempre que también desmovilice Rusia.

Los s. vieta en el extranjero

París.—Se dice que mañana saldrán de Inglaterra los delegados del gobierno ruso.

Los socialistas belgas han aprobado la actitud de los ministros del partido en la cuestión de Polonia.

El congreso de la Confederación Nacional del Trabajo de Francia discute la conveniencia de adherirse a la tercera internacional.

La mayoría es contraria a tal idea.

Aviso al público

El comerciante en frutas don Andrés Rullán Rullán participa a su numerosa clientela y al público en general que ha recibido un cargamento de sandías y melones de buena calidad; principalmente estos últimos son de la acreditada huerta de Guardamar, que por ser clase superior se venden a precios relativamente económicos.

Se dan a prueba, ya que no son conocidos en esta ciudad.

En venta en el mercado del Claustro.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva, Mahón

TRIANON

Temporada de otoño e invierno

Todos los días de la presente semana estará abierta la taquilla, de ocho a nueve de la noche, para los señores que quieren abonarse a palcos y butacas.—La Empresa.

PARA VENDER.—Lo están las fincas siguientes:

Una casa situada en esta ciudad calle de Hannóver números 30, 32 y 34.

Otra casa situada en la calle de Santa Victoria números 17 y 19.

Informarán, calle de San Jorge, número 35.

Unico Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPE N.º 14 (Frente la Iglesia del Carmen)

PRECIOS REDUCIDOS

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 10 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos. Esta casa regala a su numerosa clientela los acreditados cupones LA ACCION.

DR. VALDÉS GUZMÁN

Director Honorario de la Clínica Municipal de Ciudadela

Consulta médica los viernes de 7 y media a 8 y media.

Calle del Angel 16

AUTO OMNIBUS PARA PASAJEROS

Se alquila para excursiones o viajes extraordinarios, a precios económicos.

Para informes calle Hannóver, tienda EL BAZAR, de F. Pons.

—Mahón: En Ciudadela, en el garage de los Auto-Correo.

NOTICIAS VARIAS

Los autos de la muerte

Barcelona.—A causa del accidente